



**PREZES
URZĘDU OCHRONY
KONKURENCJI I KONSUMENTÓW**

DNR-70-50/21/08/KZ

Warszawa, dn. 04.07. 2008 r.

DECYZJA NR 49/2008

Na podstawie art. 24 ust. 14 pkt 2 w związku z art. 13 ustawy z dnia 12 grudnia 2003 r. o ogólnym bezpieczeństwie produktów (Dz. U. Nr 229, poz. 2275 oraz z 2007 r. Nr 35, poz. 215), po przeprowadzeniu postępowania administracyjnego wszczętego z urzędu w sprawie ogólnego bezpieczeństwa nosidła TRAPER, wprowadzonego na rynek przez Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Usługowe „SOPHIE-Z” spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Warszawie, umarza się postępowanie administracyjne.

Uzasadnienie

Pismem z dnia 18 stycznia 2008 r. Główny Inspektorat Inspekcji Handlowej przekazał do UOKiK protokół wraz z aktami kontroli dotyczący nosidła TRAPER, wprowadzonego na rynek przez P.P.U „SOPHIE-Z” sp. z o. o. z siedzibą w Warszawie.

Nosidło TRAPER posiada system mocowania do tułowia opiekuna, złożony z szelek połączonych z regulowaną taśmą o szerokości 30 mm, na której zamocowano zapięcia zatraskowe. Oparcie, boki nosidła, siedzisko z pasem krokowym i szelki są wypełnione miękkim wkładem, produkt jest pokryty tkaniną bawełnianą. Oparcie nosidła jest usztywnione płytą pilśniową umieszczoną w kieszeni naszytej z tyłu oparcia. Zakończenia szelek z jednej strony są trwale połączone z przodem za pomocą szwów, z drugiej strony są połączone z nosidłem za pomocą taśm trwale wszytych w boki produktu, zawierających system regulowania ich długości. Otwory na nogi dziecka mają ok. 130 mm średnicy, nie ma możliwości regulowania ich wielkości. Produkt jest sprzedawany w opakowaniu jednostkowym – torbie foliowej zamykanej na zamek błyskawiczny. Do oparcia nosidła przytwierdzona jest etykieta, na której umieszczono informację o nazwie produktu: nosidło

TRAPER, dane przedsiębiorcy wprowadzającego produkt na rynek: P.P.U. „SOPHIE-Z” sp. z o. o., Zakład Pracy Chronionej, ul. Spółdzielcza 2, 05-075 Warszawa, tel. 0-25 7573088, fax. 0-25 7573839, oraz informacje: znak CE, atest HŻ 7124/94, bawełna 100% oraz kod EAN 5908322561118. Wszywki znajdujące się z boku produktu zawierają informację „SOPHIE-Z” oraz znaki konserwacji informujące, iż produkt należy prać w temp. 40°, prasować w temp. do 110° oraz nie chlorować.

W trakcie kontroli przeprowadzonej w Hurtowni Dziecięcej „AKPOL” w Bydgoszczy, należącej do Przedsiębiorstwa Usługowo-Wdrożeniowego „AKPOL” sp. z o. o. z siedzibą w Gdańsku, ul. Jaśkowa Dolina 84, inspektorzy reprezentujący Kujawsko-Pomorskiego Wojewódzkiego Inspektora Inspekcji Handlowej w Bydgoszczy poddali ocenie bezpieczeństwa nosidło TRAPER w oparciu o przepisy ustawy z dnia 12 grudnia 2003 r. o ogólnym bezpieczeństwie produktów (Dz. U. Nr 229, poz. 2275 oraz z 2007 r. Nr 35, poz. 215), zwanej dalej „ustawą o ogólnym bezpieczeństwie produktów” z uwzględnieniem postanowień normy PN – EN 13209-2:2006 *Artykuły dla dzieci. Nosidelka dla dzieci. Wymagania bezpieczeństwa i metody badań. Część 2: Nosidelko miękkie.*

Badania organoleptyczne wykazały, iż zastosowane w produkcie rozwiązanie konstrukcyjne otworów do umieszczenia nóg dziecka budzi podejrzenie, że są za duże. Zastosowanie w systemie mocowania i regulacji taśm o szerokości 30 mm, przy obciążeniu nosidła, może prowadzić do przesunięcia klamer, a tym samym do wypadnięcia umieszczonego w nosidle dziecka. Inspektorzy stwierdzili również brak informacji związanych z bezpiecznym użytkowaniem produktu określonych w normie PN – EN 13209-2:2006.

Następnie inspektorzy przekazali próbkę nosidła TRAPER do Laboratorium Mechanicznego Polskiego Centrum Badań i Certyfikacji S.A. w Warszawie w celu zbadania tego produktu zgodnie z postanowieniami normy zharmonizowanej PN – EN 13209-2:2006 *Artykuły dla dzieci. Nosidelka dla dzieci. Wymagania bezpieczeństwa i metody badań. Część 2: Nosidelko miękkie.*

Badania laboratoryjne wykazały, iż minimalna wielkość otworów na nogi pozwala na przejście, określonej w wyżej wspomnianej normie, kuli do badań przez te otwory, w związku z tym istnieje ryzyko uwięźnięcia tułowia dziecka przy włożeniu obu nóg dziecka do jednego z otworów. Paski użyte w produkcie do systemu mocowań do tułowia opiekuna mają szerokość 30 mm, natomiast według wymagań powinny mieć szerokość minimalną 40 mm. Ponadto, w trakcie badań trwałości systemu mocowania nosidła TRAPER na manekinie, po około 200 cyklach badań (pełna próba zawiera 50 tys. cykli) nastąpiło

wyrwanie taśmy wszytej w bocznej części nosidła, stanowiącej część systemu szelek nośnych.

W przypadku opakowania nosidła – torebki foliowej z tworzywa sztucznego, która posiada otwór o obwodzie większym niż 380 mm, stwierdzono brak istotnego ostrzeżenia o możliwości uduszenia i zalecenia o przechowywaniu opakowania poza zasięgiem dziecka. Ponadto stwierdzono w instrukcji brak informacji „WAŻNE ! ZACHOWAĆ W CELU POWOŁANIA SIĘ W PRZYSZŁOŚCI” oraz ostrzeżeń:

- Twoja równowaga może być zakłócona przez ruchy Twoje i dziecka,
- Zachować ostrożność podczas nachylania i wychylania się,
- To nosidło nie nadaje się do użytku podczas zajęć sportowych,

Badania wykazały również, iż w instrukcji nie zamieszczono informacji dotyczących:

- Numeru i daty normy PN – EN 13209-2:2006,
- Określenia minimalnej i maksymalnej masy dziecka, dla którego przeznaczone jest dane nosidełko,
- Instrukcji dotyczącej prawidłowego ustalenia i regulacji nosidła w zależności od wielkości dziecka, ze szczególnym uwzględnieniem uzyskania minimalnej wielkości otworów na nogi,
- Sposobu mocowania nosidła miękkiego do tułowia opiekuna.

W związku z powyższym, Prezes UOKiK uznał za zasadne wszczęcie postępowania administracyjnego na podstawie ustawy z dnia 12 grudnia 2003 r. o ogólnym bezpieczeństwie produktów (Dz. U. Nr 229, poz. 2275 oraz z 2007 r. Nr 35, poz. 215). Zgodnie z art. 61 § 4 Kodeksu postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071 z późn. zm.), pismem z dnia 22 lutego 2008 r. Prezes UOKiK powiadomił Przedsiębiorstwo Produkcyjno – Usługowe „SOPHIE-Z” spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Warszawie (stronę postępowania) o wszczęciu postępowania administracyjnego w sprawie ogólnego bezpieczeństwa nosidła TRAPER. Jednocześnie, w drodze postanowienia z dnia 22 lutego 2008 r., wydanego na podstawie art. 22 ust. 1 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów, Prezes UOKiK wyznaczył stronie postępowania termin 21 dni od dnia otrzymania postanowienia na wyeliminowanie zagrożeń stwarzanych przez produkt będący przedmiotem postępowania. Prezes UOKiK poinformował stronę postępowania, że w celu wyeliminowania zagrożeń stwarzanych przez nosidła TRAPER, niezbędne było podjęcie działań zarówno w stosunku do produktów, które nie zostały jeszcze wprowadzone na rynek, jak i wobec produktów

wprowadzonych już na rynek. W opinii Prezesa UOKiK, w stosunku do produktów, które zostały wprowadzone na rynek konieczne było podjęcie działań, polegających na wycofaniu produktów będących przedmiotem postępowania od dystrybutorów.

W odpowiedzi, w piśmie nadesłanym do UOKiK w dniu 17 marca 2008 r., strona postępowania poinformowała, iż podjęła działania zmierzające do wycofania produktu z rynku i oczekuje na przysłanie dokumentów zwrotu od kontrahentów. Jednocześnie poinformowała, iż po dokonaniu zmian technologicznych w nosidełku, oddała je do badań do Polskiego Centrum Badań i Certyfikacji S.A. z siedzibą w Warszawie. Na dowód powyższego przekazała kopię umowy – zlecenia poświadczającą oddanie nosidełka TRAPER do badań. Ponadto strona przekazała nowy wzór ulotki dołączanej do produktu.

Prezes UOKiK w piśmie z dnia 1 kwietnia 2008 r. zwrócił się do strony postępowania z prośbą o przekazanie informacji, od kiedy wprowadzała nosidła TRAPER na rynek i w jakiej ilości oraz przedstawienie listy dystrybutorów i faktur korygujących potwierdzających wycofanie nosideł TRAPER lub oświadczeń dystrybutorów o nieposiadaniu tego produktu w ofercie, a także dokumentów potwierdzających podjęcie działań wobec produktów wycofanych od dystrybutorów oraz znajdujących się na stanie magazynowym w postaci protokołów likwidacji.

W piśmie z dnia 18 kwietnia 2008 r. strona poinformowała, iż nosidło TRAPER było wprowadzane na rynek od dnia 18 stycznia 2006 r. w ilości 680 szt. oraz przekazała wykaz kontrahentów, którzy zakupili ten produkt w latach 2006 – 2008 wraz z ich oświadczeniami o nieposiadaniu tego produktu w ofercie. Strona przysłała również listę dystrybutorów, którzy zakupili nosidło TRAPER, ale już nie prowadzą działalności gospodarczej. Przekazano także dokumenty dotyczące przychodu i rozchodu produktu wraz z dokonanymi korektami zwrotów oraz protokół sporządzony w dniu 17 kwietnia 2008 r. i poświadczający zniszczenie 110 szt. wycofanych ze sprzedaży nosidełek TRAPER.

Pismem z dnia 13 maja 2008 r. strona poinformowała Prezesa UOKiK, iż w dniu 12 maja 2008 r. otrzymała z Polskiego Centrum Badań i Certyfikacji wyniki badań, potwierdzające, iż nosidło TRAPER spełnia wymagania normy PN-EN 13209 – 2 : 2006 w zakresie badań mechanicznych oraz posiada ostrzeżenia, instrukcję użytkowania i informacje dodatkowe zgodne z wymogami normy. Ponadto strona oświadczyła, że sprzedaż produktów odbywa się z trzech magazynów: „Magazynu Głównego”, „Magazynu Leszek” oraz „Magazynu Łotwa”. Wyprodukowane produkty przyjmowane są tylko do „Magazynu Głównego” i z niego przesuwane do pozostałych magazynów.

Strona złożyła oświadczenie, iż wyprodukowała łącznie 680 szt. nosideł. Uwzględniając zwroty od dystrybutorów, strona oświadczyła, iż z „Magazynu Głównego” sprzedano 113 szt., z „Magazynu Łotwa” 2 szt., a z „Magazynu Leszek” 455 szt. Nosidła odebrane od dostawców i niesprzedane w ilości 110 szt. zostały zniszczone.

W piśmie z dnia 12 czerwca 2008 r. Prezes UOKiK poinformował stronę postępowania o przysługującym jej prawie do zapoznania się z aktami i prawie do wypowiedzenia się co do zebranych dowodów i materiałów. Strona nie skorzystała z przysługujących jej praw.

Prezes UOKiK ustalił i stwierdził:

Nosidła TRAPER zostały wprowadzone na rynek przez Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Usługowe „SOPHIE-Z” spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Warszawie, który jest producentem w rozumieniu art. 3 pkt 2 lit a) ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów i ponosi odpowiedzialność za bezpieczeństwo produktów wprowadzonych na rynek na zasadach określonych w tej ustawie. Na etykiecie przytwierdzonej do oparcia nosidła widnieje informacja o nazwie i adresie producenta tj. P.P.U. SOPHIE-Z sp. z o. o. ul. Spółdzielcza 2, 05-075 Warszawa Wesola.

Badania przeprowadzone w Laboratorium Mechanicznym Polskiego Centrum Badań i Certyfikacji S.A w Warszawie wykazały, iż minimalna wielkość otworów na nogi pozwala na przejście, określonej normą PN – EN 13209-2:2006 *Artykuły dla dzieci. Nosidelka dla dzieci. Wymagania bezpieczeństwa i metody badań. Część 2: Nosidelko miękkie*, kuli do badań przez te otwory, w związku z tym istnieje ryzyko uwięźnięcia tułowia dziecka przy włożeniu obu nóg dziecka do jednego z otworów. Paski użyte w produkcji do systemu mocowań do tułowia opiekuna mają szerokość 30 mm, natomiast według wymagań powinny mieć szerokość minimalną 40 mm. Ponadto w trakcie badań trwałości systemu mocowania nosidła TRAPER na manekinie, po około 200 cyklach badań (pełna próba zawiera 50 tys. cykli) nastąpiło wyrwanie taśmy wszytej w bocznej części nosidła, stanowiącej część systemu szelek nośnych. Wada ta stwarza ryzyko wypadnięcia dziecka z nosidła z powodu utraty stabilności. W przypadku opakowania nosidła – torebki foliowej z tworzywa sztucznego, która posiada otwór o obwodzie większym niż 380 mm, stwierdzono brak istotnego ostrzeżenia o możliwości uduszenia i zalecenia o trzymaniu

opakowania poza zasięgiem dziecka. Ponadto stwierdzono w instrukcji brak ostrzeżeń i informacji dodatkowych.

Zgodnie z art. 10 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów, producent zobowiązany jest wprowadzać na rynek wyłącznie produkty bezpieczne. Zgodnie z art. 4 ust. 1 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów, produktem bezpiecznym jest produkt, który w zwykłych lub innych, dających się w sposób uzasadniony przewidzieć warunkach jego używania, z uwzględnieniem czasu korzystania z produktu, a także, w zależności od rodzaju produktu, sposobu uruchomienia oraz wymogów instalacji i konserwacji, nie stwarza żadnego zagrożenia dla konsumentów lub stwarza znikome zagrożenie, dające się pogodzić z jego zwykłym używaniem i uwzględniające wysoki poziom wymagań dotyczących ochrony zdrowia i życia ludzkiego. Zgodnie z art. 5 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów, produkt, który nie spełnia wymagań określonych w art. 4, nie jest produktem bezpiecznym.

Prezes UOKiK opierając się na wynikach badań organoleptycznych przeprowadzonych przez inspektorów Inspekcji Handlowej oraz wynikach badań laboratoryjnych wykonanych przez Polskie Centrum Badań i Certyfikacji S.A. z siedzibą w Warszawie - uznał, że istnieje znaczne prawdopodobieństwo, że nosidła TRAPER nie spełniają ogólnych wymagań dotyczących bezpieczeństwa.

Mając na uwadze powyższe, Prezes UOKiK nakazał stronie postępowania wyeliminowanie zagrożeń stwarzanych przez ten produkt, wskazując rodzaj działań oraz termin na ich podjęcie.

Zgodnie z art. 24 ust. 14 pkt 2) ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów, Prezes UOKiK wydaje decyzję o umorzeniu postępowania, jeśli producent lub dystrybutor usunął przyczyny zagrożeń.

W toku postępowania prowadzonego przez Prezesa UOKiK, Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Usługowe „SOPHIE-Z” spółka z ograniczoną odpowiedzialnością w Warszawie, podjęło działania zmierzające do wycofania produktu z rynku. Strona przedstawiła oświadczenia od 55 dystrybutorów o nieposiadaniu nosidełek TRAPER w ofercie handlowej oraz wydruki poświadczające ich zwroty od dostawców. Łącznie odebrała od dystrybutorów 65 szt. nosidełek TRAPER. Ponadto strona dokonała zmian technologicznych w nosidełkach, które następnie przekazała do badań laboratoryjnych w Polskim Centrum Badań i Certyfikacji w Warszawie, które wykazały, że nosidełka TRAPER spełniają wymagania normy PN-EN 13209 – 2 2006. Na dowód tego strona przekazała sprawozdanie z badań nr BR – 058/L-130/2008 z dnia 24 kwietnia 2008 r.

Prezes UOKiK stwierdził, iż powyższe działania są wystarczające do uznania, że strona postępowania wyeliminowała zagrożenie stwarzane przez nosidła TRAPER.

Biorąc pod uwagę powyższe, Prezes UOKiK postanowił jak w sentencji.

Pouczenie:

Na podstawie art. 127 § 3 Kodeksu postępowania administracyjnego od niniejszej decyzji stronie nie służy odwołanie, jednakże strona niezadowolona z niniejszej decyzji może, w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia, zwrócić się do Prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów z wnioskiem o ponowne rozpatrzenie sprawy.

z up. Prezesa Urzędu
Ochrony Konkurencji i Konsumentów
Zastępca Dyrektora Departamentu Nadzoru Rynku

Dariusz Łomowski

Otrzymuje:

P.P.U. SOPHIE-Z

sp. z o. o.

ul. Spółdzielcza 2

05-075 Warszawa Wesola